

**Pensionsregulativ af 2003 for tjenestemænd i
kommuner inden for KL's forhandlingsom-
råde**

KL

Indholdsfortegnelse	Side
Kapitel 1. Anvendelsesområde	3
Kapitel 2. Egenpension.....	3
Kapitel 3. Ægtefællepension	9
Kapitel 4. Børnepension mv.	10
Kapitel 5. Særregler.....	11
Kapitel 6. Efterindtægt	12
Kapitel 7. Opsat pension mv.....	13
Kapitel 8. Regulering	16
Kapitel 9. Forskellige bestemmelser	16
Kapitel 10. Ikrafttrædelses- og overgangsbestemmelser.....	17
Kapitel 11. Overgangsbestemmelser vedrørende pensioner, der ydes efter den pensionsvedtægt, der var gældende i kommunen forud for ikrafttræden af pensionsregulativet af september 1970 henholdsvis FKKA's pensionsvedtægt af 1969.....	21

Kapitel 1. Anvendelsesområde

§ 1.

Stk. 1

Dette regulativ omfatter tjenestemænd, som er ansat efter tjenestemandregulativet, samt sådanne tjenestemand efterlevende ægtefæller og børn.

Bemærkning:

Lærere i folkeskolen ”den lukkede gruppe” er som hidtil undtaget og er fortsat omfattet af Lov om tjenestemandspension.

Stk. 2

De bestemmelser i dette regulativ, der omhandler tjenestemand efterlevende ægtefæller, omfatter også registrerede partnere.

Kapitel 2. Egenpension

§ 2.

Stk. 1

En tjenestemand er berettiget til egenpension, når pågældende efter 10 fulde års ansættelse i en stilling, i hvilken ansættelsen efter reglerne i §§ 4 - 4 a kan medregnes i pensionsalderen, afskediges på grund af alder, som følge af helbredsbetingsbetaget utjenst-dygtighed eller af anden tjenestemanden utilregnelig årsag. En tjenestemand på prøve, der ikke er varigt ansat i en anden tjenestemandstilling, og som ikke er fundet egnet til varig ansættelse efter prøvetidens udløb og afskediges af denne årsag, er ikke berettiget til egenpension, medmindre den pågældende har fået inddraget en pension efter § 10.

Stk. 2

En tjenestemand, der efter at have opnået tjenestefrihed i sin stilling, er ansat på prøve i en tjenestemandstilling, hvori pensionsalder fra den tidligere ansættelse i henhold til § 4, stk. 2, medregnes, er alene berettiget til pension fra den myndighed, hvorunder pågældende er ansat på prøve.

Stk. 3

Uanset ansættelsestidens længde har en tjenestemand dog ret til egenpension efter §§ 7 - 8, hvis afsked finder sted på grund af nedsættelse af erhvervsevnen som nævnt i § 7 eller skyldes følger af tilskadekomst under udførelse af tjenesten, jf. § 8.

Stk. 4

Har en tjenestemand forud for sin ansættelse i tjenestemandstilling været omfattet af en pensionsordning, der har været knyttet til beskæftigelse, som efter reglerne i §§ 4 - 4 a ikke kan medregnes i pensionsalderen, kan kommunalbestyrelsen bestemme, at sådan beskæftigelse medregnes som ansættelsestid efter stk. 1 med indtil 10 år.

§ 3.

En tjenestemand er berettiget til afsked på grund af alder fra udgangen af den måned, hvori pågældende fylder 60 år.

§ 4.*Stk. 1*

En tjenstemands pensionsalder er det antal år, i hvilket pågældende efter sit fyldte 25. år har været ansat som tjenestemand i kommunen, jf. dog § 17, eller har oppebåret rådighedsløns/ventepenge eller ville have været berettiget til rådighedsløns/ventepenge, hvis pågældende ikke var fyldt 65 år. Eventuel ansættelsestid efter den for vedkommende stilling gældende aldersgrænse, jf. § 27 i tjenestemandensregulativet, medregnes ikke i pensionsalderen.

Bemærkning:

For tjenestemænd, der er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, er aldersgrænsen fortsat 67 år.

Stk. 2

Kommunalbestyrelsen kan bestemme, at der i pensionsalderen medregnes den tid, i hvilken en tjenestemand efter sit fyldte 25. år har været ansat på tjenstemandsvilkår i en stilling, hvortil er knyttet en pensionsordning, der i det væsentlige giver samme rettigheder som dette regulativ.

Bemærkning:

Bestemmelsen indebærer, at der i en tjenstemands pensionsalder - udover ansættelse som tjenestemand i kommunen efter det fyldte 25. år - kan medregnes tjenstemandsansættelse efter det fyldte 25. år inden for staten mv., et amt eller en anden kommune.

Forudsætningen herfor er, at der sker beløboverførsel mellem de berørte pensionsområder, jf. bilag 2 til pensionsregulativet - Aftale om overførsel af beløb i forbindelse med tjenstemænds overgang mellem pensionsområderne.

Stk. 3

Den tid, i hvilken en tjenestemand har haft nedsat tjenestetid, indgår tilsvarende nedsat i pensionsalderen.

Stk. 4

Efter aftale, jf. § 32 i tjenstemandsregulativet, kan perioder, i hvilke der gives en tjenestemand tjenestefrihed uden løn, indgå i pensionsalderen.

Stk. 5

Hvis en tjenestemand er ansat på grund af ganske særlige kvalifikationer, kan kommunalbestyrelsen efter forelæggelse for KL i ekstraordinære tilfælde bestemme, at pensionsalderen forhøjes med indtil 10 år. Ved afsked på grund af alder og ved opgørelse af krav på opsat pension eller fratrædelsesgodtgørelse efter §§ 22 - 23 medregnes som forhøjet pensionsalder højst et tidsrum svarende til ansættelsestiden.

Bemærkning:

Bestemmelsen – som tilsvarende findes i tjenestemandspensionsloven – vil yderst sjældent kunne bringes i anvendelse, idet bestemmelsen fortrinsvis har fundet anvendelse ved ansættelse i et professorat, hvor det helt klart har været en forudsætning for at kunne bestride dette embede, at den pågældende forinden har tilegnet sig særlig viden/kvalifikationer (bestemmelsen omtales derfor populært som ”professorreglen”).

Stk. 6

Kommunalbestyrelsen kan i konkrete tilfælde tillægge en tjenestemand forhøjet pensionsalder på baggrund af en periode, hvorunder den pågældende har været ansat i offentlig tjeneste i Finland, Island, Norge eller Sverige, under De Europæiske Fællesskaber eller som udsendt for en international organisation eller lignende.

§ 4 a.*Stk. 1*

I regler, der fastsættes af KL, kan det bestemmes, at der i pensionsalderen medregnes den tid, i hvilken en tjenestemand efter sit fyldte 25. år har været ansat på andre vilkår i et amt, en kommune eller i staten, folkeskolen, folkekirken, et koncessioneret selskab eller en stats- eller kommunegaranteret virksomhed.

Stk. 2

Forhøjelse af pensionsalderen efter stk. 1 er betinget af, at tjenestemanden under sin ansættelse på andre vilkår har været medlem af en af de i stk. 1 nævnte regler angiven pensionsordning, hvortil der er ydet bidrag af pågældende selv og vedkommende institution, og af, at der til kommunen sker overførsel af den udtrædelsesgodtgørelse, der tilkommer den pågældende fra den hidtidige pensionsordning, henholdsvis overførsel af den tegnede forsikringspolice.

Bemærkning:

Der henvises til bilag 3 til pensionsregulativet - Regler for overførsel af pensionsalder efter § 4 a.

§ 5.*Stk. 1*

KL fastsætter efter forudgående forhandlinger med de forhandlingsberettigede tjenestemandorganisationer den pensionsgivende løn, der for hvert løntrin lægges til grund ved beregning af pensionen. En tjenestemand's pensionsgivende løn er den pensionsgivende løn på det opnåede løntrin forøget med eventuelt personligt pensionsgivende tillæg i henhold til tjenestemand'sregulativets § 37.

Stk. 2

Kommunalbestyrelsen kan bestemme, at en tjenestemand, der efter ansøgning overgår til en anden tjenestemand'sstilling med en lavere pensionsgivende løn, kan bevare ret til at få pensionen beregnet efter den hidtidige, højere pensionsgivende løn.

Stk. 3

Kommunalbestyrelsen kan forhøje det i stk. 1 nævnte lønmæssige grundlag for pensionsberegningen for en tjenestemand, der har været konstitueret i en tjenstemandsstilling med en højere pensionsgivende løn uden at blive ansat i stillingen.

§ 6.*Stk. 1*

Den højeste egenpension opnås ved 37 års pensionsalder og udgør 57% af tjenstemandens pensionsgivende løn før fradrag af arbejdsmarkedsbidrag på tidspunktet for pensioneringen, jf. § 5, stk. 1, idet KL dog efter forudgående forhandling med de forhandlingsberettigede tjenstemandsorganisationer kan fastsætte et maksimum for pensionens størrelse. De enkelte pensionsalderår indgår i beregningsprocenten, således at 1. - 16. pensionsalderår indgår med hver 1,75 procentpoint, at 17. - 32. pensionsalderår indgår med 1,5 procentpoint, og at 33. - 37. pensionsalderår indgår med hver 1 procentpoint.

Stk. 2

Til egenpensionister på løntrin 26 og lavere ydes et årligt tillæg, der ved 37 års pensionsalder udgør 4.000 kr., ved 36, 35 og 34 års pensionsalder henholdsvis 3.000 kr., 2.000 kr. og 1.000 kr. Til egenpensionister på løntrinnene 27, 28, 29, 30 og 31 ydes ved de nævnte pensionsalder årlige tillæg, der udgør henholdsvis 80, 60, 40, 20 og 10% af de nævnte beløb. Fra 1. april 2002 og 1. april i hvert af de herefter følgende år nedsættes de nævnte tillæg med 200 kr. årligt.

Bemærkning:

Samtlige de i stk. 2 omhandlede beløb er uregulerede, jf. § 24, stk. 1.

Stk. 3

Til egenpensionister ydes indtil det 65. år et tillæg, der for hvert års pensionsalder udgør 1/37 af 23.500 kr. i årligt grundbeløb.

Bemærkning:

For egenpensionister, der er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, er aldersgrænsen fortsat 67 år.

Stk. 4

Til egenpensionister, der er afskediget på grund af helbredsbetaget utjentsdygtighed, er fratrukket den 1. juli 1999 eller tidligere, har fået tilkendt førtidspension efter lov om social pension før denne dato, og som fylder 65 år i perioden 1. juli 2004 til 30. juni 2006, ydes tillæg i henhold til stk. 3 til det 67. år.

Stk. 5

KL fastsætter regler om fastsættelse af det i stk. 4 nævnte tillæg, med henblik på at foretage tilpasning af tillægget til førtidspensionens grundbeløb, som indtægtsreguleres efter §§ 19, 28 og § 31 i lov om social pension som bekendtgjort ved lov bekendtgørelse nr. 615 af 26. juni 2001, jf. § 6 i lov nr. 285 af 25. april 2001, samt administrative retningslinier for overgangsordningens gennemførelse.

Stk. 6

Når en tjenestemand begærer afsked efter at være fyldt 60 år, nedsættes pensionen beregnet efter stk. 1 - 3 i forhold til den tid, der står tilbage, indtil pågældende fylder 65 år eller opnår den lavere alder, ved hvilken tjenestemanden skulle have været afskediget. Nedsættelsen af pensionen beregnes samtidig med denne og reguleres efter § 24.

Bemærkning:

For tjenestemænd, der er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, er aldersgrænsen fortsat 67 år.

Førtidspensionsfradrag for tjenestemænd, som er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999.

For tjenestemænd, som er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, finder de hidtidige regler om førtidspensionsfradrag fortsat anvendelse.

Der henvises til bilag 1 – Aftale om fradrag i egenpension i medfør af pensionsregulativets § 6, stk. 4 og 5, og bilag 1.1 til pensionsregulativet.

Førtidspensionsfradrag for tjenestemænd, som fylder 60 år i perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2004.

For tjenestemænd, som fylder 60 år i perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2004, finder de hidtidige regler om førtidspensionsfradrag fortsat anvendelse. De hidtidige procentfradrag ved afsked pga. alder mellem 60 og 65 år er således fortsat gældende, uanset aldersgrænsen for ordinær alderspension er nedsat til 65. år.

Der henvises til bilag 1 – Aftale om fradrag i egenpension i medfør af pensionsregulativets § 6, stk. 4 og 5, og bilag 1.1 til pensionsregulativet.

Førtidspensionsfradrag for tjenestemænd, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere.

For tjenestemænd, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere, gælder aftale af 25. august 1999 om førtidspensionsfradrag.

Der henvises til bilag 1 a – Aftale om førtidspensionsfradrag.

Tidligere åremålsansatte tjenestemænd vil kunne få udbetalt egenpension uden førtidsnedslag fra den 1. i måneden efter det fyldte 60. år - jf. § 8, stk. 7 og 8, i Rammeaftale om åremålsansættelse.

Stk. 7

Bestemmelserne i §§ 32 - 33 i tjenestemandensregulativet finder anvendelse ved fastsættelse af fradraget efter stk. 6.

§ 7.*Stk. 1*

En tjenestemand, der er under 60 år, og hvis erhvervsevne er nedsat til en tredjedel eller derunder, har ved afsked af denne årsag ret til en pension, som fastsættes på grundlag af den pensionsalder, pågældende ville have opnået ved forbliven i tjeneste indtil det tidspunkt, da pågældende skulle have været afskediget fra sin stilling på grund af alder.

Bemærkning:

Ved fastsættelse af pensionsalderen beregnes tiden fra fratrædelsestidspunktet - og frem til det tidspunkt tjenestemanden skulle have været afskediget på grund af alder - som om tjenestemanden havde fortsat i stillingen som fuldtidsbeskæftiget - uanset nedsat tjenestetid på fratrædelsestidspunktet.

Stk. 2

Stk. 1 finder ikke anvendelse, hvis tjenestemanden inden for en periode på 10 år fra sin første ansættelse som tjenestemand afskediges på grund af en lidelse, der var lægeligt konstateret ved ansættelsen. Det samme er tilfældet, hvis afskedigelsen er begrundet i en følgesygdom af en på ansættelsestidspunktet lægeligt konstateret risiko-faktor.

Bemærkning:

Ved enhver 1. gangsansættelse i en tjenestemandsstilling skal kommunen tage et pensionsforbehold om, at den pågældende ikke vil være berettiget til pension i henhold til pensionsregulativets § 7, stk. 1, hvis pågældende inden for 10 år fra ansættelsen afskediges og dermed pensioneres på grund af en sygdom, som forud for ansættelsen var lægeligt konstateret – jf. regulativ om helbredsbedømmelse af tjenestemænd.

Stk. 3

Kommunalbestyrelsen kan, hvor særlige forhold taler derfor, bestemme, at stk. 1 kan finde anvendelse, hvor fratræden sker efter det fyldte 60. år.

Bemærkning:

Bestemmelsen i stk. 3 er en undtagelsesbestemmelse, der typisk vil finde anvendelse, hvor en i forhold til aldersgrænsen for sen afgørelse skyldes forhold, der ikke kan lægges tjenestemanden til last.

Hvorvidt en tilkendelse af kvalificeret svagelighedspension efter denne undtagelsesbestemmelse er afdækket ved en evt. tjenestemandspensionsforsikring i KP, er et forsikrings spørgsmål, der bør afklares i forhold til KP.

§ 8.*Stk. 1*

Finder afsked sted på grund af utjenstedygtighed, som er forårsaget af, at der under udførelse af tjenesten er overgået tjenestemanden en tilskadekomst, der begrundet krav på erstatning for tab af erhvervsevne i henhold til lov om arbejdsskade-forsikring, er tjenestemanden berettiget til den egenpension, der gælder for en pensionsalder på 37 år.

Stk. 2

Har en tjenestemand ved forsæt, grov uagtsomhed eller ved beruselse selv hidført eller væsentligt bidraget til tilskadekomsten, kan kommunalbestyrelsen bestemme, at forhøjet pension efter stk. 1 bortfalder eller nedsættes.

§ 9.*Stk. 1*

Bliver en pensioneret tjenestemand, hvis afsked skyldes helbreds-betinget utjenstedygtighed, atter tjenstedygtig, har tjenestemanden, hvis pågældende ikke er fyldt 60 år, pligt til at lade sig genansætte i sin tidligere stilling eller en anden passende stilling, som den pågældende før sin afsked ville have haft pligt til at overtage.

Stk. 2

Undlader en tjenestemand, der er pensioneret af helbredsmæssige årsager trods opfor-

dring at fremskaffe sådan helbredsoplysning som omhandlet i § 27, eller opfylder tjenestemanden ikke sin pligt efter stk. 1, inddrages pensionen, og bestemmelserne i §§ 22 - 23 finder anvendelse. Ved opgørelsen af pensionsalderen medregnes dog den tid, i hvilken tjenestemanden har modtaget pension.

§ 10.

Pensionen inddrages, hvis en pensioneret tjenestemand på ny opnår ansættelse, som efter reglerne i § 4 medregnes i pensionsalderen. Ved senere afsked af pensionsbegrundende årsag er den pågældende berettiget til pension af mindst samme størrelse som den inddragne pension.

Kapitel 3. Ægtefællepension

§ 11.

Stk. 1

Den efterlevende ægtefælle efter en tjenestemand eller en pensioneret tjenestemand er berettiget til ægtefællepension, hvis ægteskabet blev indgået,

- 1) før den afdøde tjenestemand var fyldt 65 år, og
- 2) før den afdøde tjenestemand var afskediget med ret til egenpension efter kapitel 2, og
- 3) mindst 3 måneder før dødsfaldet.

Stk. 2

Stk. 1, nr. 3, finder ikke anvendelse, hvis dødsfaldet skyldes et ulykkestilfælde eller en akut infektionssygdom indtruffet efter ægteskabets indgåelse.

Stk. 3

Hvis ægtefællerne tidligere har været gift med hinanden, kan kommunalbestyrelsen i særlige tilfælde bestemme, at ægtefællen efter en tjenestemand er berettiget til ægtefællepension, uanset at betingelserne i stk. 1 ikke er opfyldt.

Bemærkning:

Bestemmelsen kan fx finde anvendelse i de situationer, hvor tjenestemanden efter en skilsmisse gifter sig igen med sin fraskilte ægtefælle, og hvor det tidligere ægteskab har været meget langvarigt.

§ 12.

Stk. 1

Ægtefællepension udgør for hvert års pensionsalder 71% af egenpensionen beregnet efter § 6, stk. 1 og 2.

Stk. 2

Til ægtefællepensionister ydes indtil det 65. år et tillæg, der for hvert års pensionsalder

udgør 1/37 af 23.500 kr. i årligt grundbeløb.

Bemærkning:

For ægtefællepensionister, der er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, er aldersgrænsen fortsat 67 år.

Stk. 3

Ægtefællepension beregnes efter den af tjenestemanden optjente pensionsalder, dog mindst efter 15 års pensionsalder. Ægtefællepension efter en egenpensionist, som ved sin død oppebar pension efter § 7, beregnes efter den optjente pensionsalder med tillæg af perioden, hvori afdøde oppebar pension efter § 7. Ægtefællepensionen kan dog ikke i noget tilfælde beregnes efter en pensionsalder, der overstiger den pensionsalder, som tjenestemanden kunne have opnået ved den pligtige afgangsalder.

Stk. 4

Er den afdøde ægtefælle afgået ved døden som følge af tilskadekomst i tjenesten, udgør pensionen det beløb, der gælder for en pensionsalder på 37 år. Det samme gælder, såfremt den afdøde ægtefælle var pensioneret med ret til pension efter § 8.

Stk. 5

Hvis tjenestemanden er væsentlig ældre end ægtefællen, nedsættes ægtefællepensionen efter stk. 1 – 4 samt 6. Grundlaget for en eventuel nedsættelse er

- a) den afdøde ægtefælles alder ved dødsfaldet med fradrag af det antal år, ægteskabet har varet, minus
- b) den længstlevende ægtefælles alder ved førstafdødes død.

Ægtefællepensionen nedsættes med 2% for hvert år, hvormed reguleringsgrundlaget overstiger 10 år.

Stk. 6

Hvis en ægtefællepension deles mellem flere berettigede, ydes til hver af de berettigede samme andel af det i stk. 2 nævnte tillæg, som vedkommendes andel af ægtefællepensionen efter stk. 1 udgør.

§ 13.

Hvis en tjenstemands efterlevende ægtefælle er berettiget til ægtefællepension efter mere end én tjenestemand, udbetales kun den ægtefællepension, der er størst.

Kapitel 4. Børnepension mv.

§ 14.

Stk. 1

Når en tjenestemand pensioneres, bliver tjenstemandens børn berettigede til børnepensionstillæg.

Stk. 2

Når en tjenestemand eller pensioneret tjenestemand afgår ved døden, er tjenestemandens børn berettigede til børnepension.

Stk. 3

Retten efter stk. 1 og 2 omfatter stedbørn, som er medtaget til forsørgelse i det fælles hjem.

Stk. 4

For hvert barn kan der kun udbetales en ydelse efter reglerne i stk. 1 - 3. Er betingelserne i stk. 1 og 2 til stede samtidig, foretages udbetaling efter stk. 2.

§ 15.*Stk. 1*

Børnepensionstillæg udgør for hvert barn 8.800 kr. i årligt grundbeløb. Børnepension udgør for hvert barn 16.700 kr. i årligt grundbeløb. Børnepension til forældreløse børn udgør dog for hvert barn 33.400 kr. i årligt grundbeløb.

Bemærkning:

De nævnte beløb reguleres, jf. § 24.

Stk. 2

Børnepensionstillæg i forbindelse med egenpension og børnepension i forbindelse med ægtefællepension kan dog ikke overstige den pensionsgivende løn. Det samme gælder børnepensioner til en tjenestemand's efterlevende børn tilsammen.

§ 16.

Retten til børnepension og børnepensionstillæg efter § 14 vedvarer indtil barnets fyldte 21. år.

Kapitel 5. Særregler**§ 17.**

Når en tjenestemand bliver afskediget efter at være fyldt 60 år, men inden sit fyldte 70. år, som følge af, at pågældende har nået den aldersgrænse, der gælder for vedkommende stilling, fastsættes pensionen efter § 6 og § 12 på grundlag af den pensionsalder, tjenestemanden ville have opnået ved tjeneste indtil 70 års alderen.

Kapitel 6. Efterindtægt

§ 18.

Stk. 1

Ægtefællen efter en tjenestemand, som ved sin død fik udbetalt løn eller var pensioneret, er berettiget til efterindtægt, medmindre ægteskabet var opløst ved skilsmisse. Efterlader den pågældende sig ikke ægtefælle, men børnepensionsberettigede børn, er disse berettigede til efterindtægt.

Bemærkning:

Ægtefællepensionsretten bevares under separation.

Såfremt tjenestemanden ved sin død efterlader både en ægtefælle, der er berettiget til efterindtægt, og en fraskilt hustru, der er berettiget til ægtefællepension, jf. lov om bevarelse af enkepension ved separation og skilsmisse, skal kommunen fra den 1. i måneden efter dødsfaldet, sideløbende betale efterindtægt til enken og den andel af ægtefællepensionen, som den fraskilte hustru er berettiget til.

Stk. 2

Efterindtægt efter en person, som ved sin død var berettiget til ægtefællepension i henhold til dette regulativ, tilkommer de børn af den pågældende, der er berettiget til børnepension efter den først afdøde ægtefælle.

Stk. 3

Afgår en tjenestemand ved døden uden at efterlade sig ægtefælle eller børnepensionsberettigede børn, er tjenestemandens bo berettiget til efterindtægt.

Bemærkning:

Stk. 3 gælder ikke for tjenestemandspensionister, dvs. der skal ikke betales efterindtægt til boet.

§ 19.

Efterindtægt udgør for hver måned et beløb svarende til den sidst udbetalte løn eller pension.

Bemærkning:

Efterindtægt reguleres, jf. §§ 24 og 25.

§ 20.

Stk. 1

Retten til efterindtægt omfatter et tidsrum af 3 måneder efter dødsfaldet, jf. dog stk. 2.

Bemærkning:

Efterindtægten kommer til udbetaling første gang den 1. i måneden efter dødsfaldet.

Stk. 2

Er en tjenestemand afgået ved døden som umiddelbar følge af tilskadekomst under udførelse af tjenesten, omfatter retten til efterindtægt efter § 18, stk. 1, et tidsrum af 12 måneder.

§ 21.*Stk. 1*

Hvis en ægtefælle, som er berettiget til efterindtægt, afgår ved døden inden efterindtægtsperiodens udløb, tilkommer den del af efterindtægten, som ikke er udbetalt ved dødsfaldet, førstafdødes børnepensionsberettigede børn. Så længe denne efterindtægt udbetales til børnene, har disse ikke ret til efterindtægt efter § 18, stk. 2.

Stk. 2

Så længe den længstlevende ægtefælles ret til efterindtægt vedvarer, sker der ikke udbetaling af ægtefællepension eller af børnepension til den længstlevende ægtefælles børnepensionsberettigede børn.

Stk. 3

Børnepension til børn, der er berettigede til efterindtægt i medfør af § 18, stk. 1, udbetales ikke, så længe retten til efterindtægt vedvarer. I tilfælde, hvor børnepension er større, end efterindtægten ville blive, træder børnepensionen dog i efterindtægtsens sted.

Kapitel 7. Opsat pension mv.**§ 22.***Stk. 1*

En tjenestemand, der har opnået en pensionsalder på mindst 3 år, og som fratræder tjenesten uden at være berettiget til pension efter § 2 og uden at overgå til anden ansættelse, som efter § 4 medregnes i pensionsalderen, er berettiget til opsat pension, jf. stk. 5.

Bemærkning:

Der skal ved fratræden ske beregning af den opsatte pension og i forbindelse hermed udstedes et pensionsbevis.

Stk. 2

Retten til opsat pension ophører, hvis den pågældende på ny ansættes i en stilling, i hvilken ansættelsen efter § 4 kan medregnes i pensionsalderen.

Stk. 3

For personer, som fylder 60 år senest den 30. juni 1999, udbetales opsat pension beregnet efter stk. 5 fra den 1. i måneden efter det fyldte 67. år eller den 1. i måneden efter den berettigedes udtræden af arbejdsmarkedet efter det fyldte 60. år. For personer, som fylder 60 år den 1. juli 1999 eller senere, udbetales opsat pension beregnet efter stk. 5 fra den 1. i måneden efter det fyldte 65. år eller den 1. i måneden efter den berettigedes

udtræden af arbejdsmarkedet efter det fyldte 60. år. For personer, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere, udbetales opsat pension beregnet efter stk. 5 fra den 1. i måneden efter det fyldte 65. år og kan udbetales fra den 1. i måneden efter det fyldte 60. år. Såfremt den pågældendes erhvervsevne er nedsat til halv-delen eller derunder på grund af helbredsmæssige forhold, kan kommunalbestyrelsen dog ud fra lægelige oplysninger bestemme, at pensionen udbetales fra den 1. i måneden efter, at sag herom er rejst over for kommunalbestyrelsen.

Stk. 4

Ved pågældendes død har en eventuel ægtefælle samt børn indtil deres fyldte 18. år ret til at få udbetalt en pensionsydelse fra den 1. i måneden efter dødsfaldet, jf. stk. 6 - 8. Dette gælder for en ægtefælle, selv om ægteskabet er indgået efter tjenestemandens afsked med opsat pension, men ikke, hvis ægteskabet blev indgået, efter at den afdøde tjenestemand var fyldt 65 år, eller efter at den opsatte pension var påbegyndt udbetalt, eller mindre end 3 måneder før dødsfaldet. Betingelsen om ægteskabets beståen i 3 måneder finder dog ikke anvendelse, hvis dødsfaldet skyldes et ulykkestil-fælde eller en akut infektionssygdom indtruffet efter ægteskabets indgåelse.

Stk. 5

Den opsatte pension efter stk. 1 svarer til egenpensionen beregnet efter § 6, stk. 1 og 2, jf. § 24, på grundlag af tjenestemandens pensionsalder og pensionsgivende løn ved fratrædelsen. Hvor udbetaling af den opsatte pension sker før det fyldte 65. år efter stk. 3, 1.-3. punktum, nedsættes pensionen i forhold til den tid, der står tilbage, indtil pågældende fylder 65 år, efter regler som fastsat i henhold til § 6, stk. 6 og 7. Til egenpensioner ydes indtil det 65. år et tillæg, der for hvert års pensionsalder udgør 1/37 af 23.500 kr. i årligt grundbeløb.

Bemærkning:

For personer, der er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, er aldersgrænsen fortsat 67 år.

Førtidspensionsfradrag for tjenestemand, som er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999.

For tjenestemænd, som er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, finder de hidtidige regler om førtidspensionsfradrag fortsat anvendelse.

Der henvises til bilag 1 – Aftale om fradrag i egenpension i medfør af pensionsregulativets § 6, stk. 4 og 5, og bilag 1.1 til pensionsregulativet.

Førtidspensionsfradrag for tjenestemand, som fylder 60 år i perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2004.

For tjenestemænd, som fylder 60 år i perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2004, finder de hidtidige regler om førtidspensionsfradrag fortsat anvendelse. De hidtidige procentfradrag ved afsked pga. alder mellem 60 og 65 år er således fortsat gældende, uanset aldersgrænsen for ordinær alderspension er nedsat til 65. år.

Der henvises til bilag 1 – Aftale om fradrag i egenpension i medfør af pensionsregulativets § 6, stk. 4 og 5, og bilag 1.1 til pensionsregulativet.

Førtidspensionsfradrag for tjenestemand, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere.

For tjenestemænd, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere, gælder aftale af 25. august 1999 om førtidspensionsfradrag.

Der henvises til bilag 1 a – Aftale om førtidspensionsfradrag.

Der skal ikke beregnes førtidsnedslag i opsat pension, når udbetaling før aldersgrænsen for ordinær alderspension er begrundet i helbredsforhold.

Stk. 6

Pension til den efterlevende ægtefælle udgør 2/3 af den pension, hvortil den afdøde var berettiget efter stk. 5, 1. pkt. Til ægtefæller ydes indtil det 65. år endvidere 2/3 af det i § 6, stk. 3, nævnte tillæg. Hvis pensionen deles mellem flere berettigede, ydes til den enkelte berettigede samme andel af den i 2. pkt. angivne ydelse, som vedkommendes andel af pensionen efter 1. pkt. udgør.

Bemærkning:

For personer, der er fyldt 60 år senest den 30. juni 1999, er aldersgrænsen fortsat 67 år.

Stk. 7

Børnepension udgør for hvert barn 10% eller, såfremt der ikke udbetales ægtefællepension, 20% af den pension, hvortil afdøde efter stk. 5, 1. pkt. var berettiget samt af et tillæg beregnet efter stk. 5, 3. pkt. Børnepension kan dog ikke overstige pension efter § 15, jf. § 24.

Stk. 8

Pension efter stk. 7 i forbindelse med pension til ægtefællen kan ikke overstige pensionen efter stk. 5, 1. pkt. forhøjet med et tillæg beregnet efter stk. 5, 3. pkt. Det samme gælder de samlede pensioner til efterlevende børn.

§ 23.

Stk. 1

Kommunalbestyrelsen kan efter regler, der fastsættes af KL, bestemme, at en fratrædende tjenestemand i stedet for ret til opsat pension kan få en fratrædelsesgodtgørelse, der skal anvendes som indbetaling til en under statstilsyn stående pensionsordning.

Bemærkning:

Der henvises til Regulativ om fratrædelsesgodtgørelse.

Stk. 2

Ved tjenstemandsansættelse under De Europæiske Fællesskaber kan den pågældende i stedet for opsat pension vælge fra kommunen til De Europæiske Fællesskaber at få overført fratrædelsesgodtgørelse efter stk. 1.

Stk. 3

Fratrædelsesgodtgørelse efter stk. 1 og 2 skal ved genansættelse i tjenstemandsstilling tilbageføres efter regler, der fastsættes af KL.

Stk. 4

En tjenestemand, som fratræder sin stilling uden at være berettiget til pension efter § 2, kan for ansættelsestid forud for den 1. juli 1970 vælge at få afviklet pensionsforholdet efter de indtil da gældende bestemmelser i stedet for at bevare ret til opsat pension eller

eventuel fratrædelsesgodtgørelse.

Stk. 5

Pensionsbidrag, der i henhold til stk. 4 er udbetalt ved ophør af tjenestemandsansættelsen, skal ved genansættelse i tjenestemandstilling tilbageføres efter hidtidige regler.

Kapitel 8. Regulering

§ 24.

Stk. 1

KL fastsætter efter forudgående forhandlinger med de forhandlingsberettigede tjenestemandsgesundhedsorganisationer procentreguleringen af pensioner og efterindtægt af pensioner, jf. kapitel 2 - 6. Tillæg efter § 6, stk. 2, reguleres dog ikke.

Bemærkning:

Efter forhandlinger med de forhandlingsberettigede tjenestemandsgesundhedsorganisationer har KL fastsat, at tjenestemandspension og efterindtægt af pension med virkning fra 1. april 2003 yderligere reguleres med 1%.

Stk. 2

Opsatte pensioner, jf. § 22, reguleres med virkning fra 1. april 1986 efter bestemmelserne i stk. 1.

Stk. 3

KL kan efter forudgående forhandlinger med de forhandlingsberettigede tjenestemandsgesundhedsorganisationer fastsætte et andet grundbeløbsniveau for beregningen af de beløb, der er nævnt i § 6, stk. 3, § 12, stk. 2, § 15, stk. 1, § 22, stk. 5, § 33, stk. 2, § 35 og § 36

§ 25.

Når der sker en generel ændring af tjenestemandslønnen, foretages tilsvarende regulering af efterindtægt af løn, jf. kapitel 6, samt af rådighedsløn og ventepenge, jf. §§ 30, 43 og 44, stk. 3 i tjenestemandsgesundhedsregulativet.

Kapitel 9. Forskellige bestemmelser

§ 26.

Stk. 1

Afgørelser efter dette regulativ træffes af kommunalbestyrelsen.

Stk. 2

Afgørelser, som efter dette regulativ beror på en helbredsbedømmelse, kan træffes efter indhentet udtalelse fra et dansk pensionsforsikringsgesellschaft eller, såfremt en forsikringsmæssig ordning ikke er truffet, fra Nævnet for helbredsbedømmelser i Tjeneste-

mandssager, der ligeledes høres, såfremt tjenestemanden med støtte af sin forhandlingsberettigede organisation ønsker en på grundlag af en indhentet udtalelse fra et dansk pensionsforsikringselskab eller anden lægelig myndighed truffet afgørelse taget op til fornyet overvejelse.

§ 27.

Til brug ved afgørelser, som efter dette regulativ beror på en helbredsbedømmelse, kan kommunalbestyrelsen forlange sådanne helbredsoplysninger, som man anser for nødvendige, samt kræve, at den pågældende underkaster sig særlige undersøgelser eventuelt under indlæggelse til observation på hospital.

§ 28.

Stk. 1

Kommunalbestyrelsen kan fastsætte nærmere regler om udbetaling af ydelserne efter dette regulativ.

Stk. 2

Efter regler, der fastsættes af kommunalbestyrelsen, kan de berettigede give transport på ydelser efter dette regulativ til låneinstitutter, der af kommunalbestyrelsen er godkendt hertil.

Stk. 3

Bortset fra de tilfælde, der er nævnt i stk. 2, kan de berettigede ikke overdrage, pantsætte eller på anden måde råde over ydelser efter dette regulativ, der ikke er udbetalt.

Kapitel 10. Ikrafttrædelses- og overgangsbestemmelser

§ 29.

Stk. 1

I henhold til indhentet bemyndigelse fra de enkelte kommuner erstatter dette regulativ, Pensionsregulativ af 1999 for tjenestemænd for kommuner inden for Kommunernes Landsforenings forhandlingsområde.

Stk. 2

Regulativet har virkning fra 1. januar 2003, medmindre andet ikrafttrædelsestidspunkt følger af regulativets øvrige bestemmelser. § 37 i regulativet har dog virkning fra den 1. januar 1994.

Stk. 3

Bestemmelserne i § 7 gælder ikke for tjenestemænd, der efter reglerne i lov om social pension er tilkendt førtidspension, invaliditetsydelse eller bistands- og plejetillæg, eller for hvem der er påbegyndt sag herom inden den 1. januar 2003. For disse tjenestemænd gælder de hidtidige regler i § 7 i Pensionsregulativ af 1999 for tjenestemænd for kommuner inden for Kommunernes Landsforenings forhandlingsområde.

Stk. 4

§ 4, stk. 1, 1. pkt., § 6, stk. 3 og stk. 4, 1. pkt., § 12, stk. 2 og § 22, stk. 5, 2. og 3. pkt. og stk. 6, 2. pkt. har virkning for personer, der fylder 60 år den 1. juli 1999 eller senere.

§ 30.*Stk. 1*

Følgende bestemmelser, der er udarbejdet i henhold til Pensionsregulativet af september 1970, opretholdes:

- 1) Bilag 1 til Pensionsregulativ for kommuner omfattet af Kommunernes Landsforening forhandlingskompetence - Aftale om fradrag i egenpension i medfør af Pensionsregulativets § 6, stk. 4 og 5 (tidligere § 6, stk. 2 og 3) – nu § 6, stk. 6 og 7. Aftalen bortfalder for tjenestemænd, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere.
- 2) Bilag 1.1 til Pensionsregulativ for kommuner omfattet af Kommunernes Landsforenings forhandlingskompetence vedrørende beregning af egenpension ved afsked på grund af alder i henhold til den i bilag 1 gældende aftale. Bilag 1.1 bortfalder for tjenestemænd, som fylder 60 år den 1. juli 2004 eller senere.
- 3) Bilag 2 til Pensionsregulativ for kommuner uden for hovedstadsområdet af september 1970 - Aftale om overførsel af beløb i forbindelse med tjenestemænds overgang mellem pensionsområderne.
- 4) Bilag 3 til Pensionsregulativ af 1997 for tjenestemænd for kommuner inden for Kommunernes Landsforenings forhandlingsområde - Regler for overførsel af pensionsalder efter pensionsregulativets § 4 a.
- 5) Bilag 4 til Pensionsregulativ for kommuner uden for hovedstadsområdet - særregler vedrørende pensionsforhold for tjenestemandsansatte sygeplejersker og sundhedsplejersker.
- 6) Bilag 5 til Pensionsregulativ af september 1970 for kommuner uden for hovedstadsområdet - Regler om ændringer i pensionsvilkårene for visse tjenestemænd mfl.

Stk. 2

De i stk. 1 opretholdte bestemmelser opretholdes ligeledes for tjenestemænd i det hidtidige FKKA-område, idet disse erstatter tilsvarende bestemmelser udarbejdet i henhold til Pensionsvedtægt af 1969 for kommuner i Københavns Amt samt Birkerød, Farum og Hørsholm kommuner i Frederiksborg Amt.

§ 31.

Følgende bestemmelse i FKKA's pensionsvedtægt af 1969 opretholdes for så vidt angår beregning af pensionsalder for tjenestemænd i det hidtidige FKKA-område, der er ansat eller udnævnt senest den 31. oktober 1991:

"Tjenestemænd, som ved opnåelse af 60 års alder i henhold til de gældende bestemmelser (§ 28, stk. 3, 2. punktum, i vedtægt af 10. februar 1959 for bestyrelsen af staden Københavns kommunale anliggender), kunne forlange afsked eller kunne afskediges, og som i henhold til de hidtil gældende bestemmelser (§ 84, stk. 3, i nævnte vedtægt) ved afgang med pension ved det 60. år ville have fået pensionen beregnet som den for høje-

ste pensionsalder fastsatte, bevarer adgangen hertil også ved pensionsberegning i henhold til nærværende vedtægt."

§ 32.

Stk. 1

Tjenestemænd, der på det tidspunkt, hvor pensionsregulativ af september 1970 for kommuner uden for hovedstadsområdet henholdsvis FKKK's tilsvarende pensionsvedtægt af 1969 trådte i kraft i kommunen, havde erhvervet pensionsalder efter den pensionsvedtægt, der var gældende i kommunen forud for dette tidspunkt, får på pensioneringstidspunktet omregnet pensionsalderen efter nedennævnte skala:

En pensionsalder efter de hidtidige regler:

under	10		år	omregnes til	25 år
mindst	10	men under	12 år	-	26 år
-	12	-	14 år	-	27 år
-	14	-	16 år	-	28 år
-	16	-	18 år	-	29 år
-	18	-	20 år	-	30 år
-	20	-	22 år	-	31 år
-	22	-	24 år	-	32 år
-	24	-	26 år	-	33 år
-	26	-	28 år	-	34 år
-	28	-	31 år	-	36 år
-	31	-	år	-	37 år

Stk. 2

Kommunalbestyrelsen kan, når særlige forhold taler derfor, bestemme, at virksomhed forud for ansættelse som tjenestemand tages i betragtning ved beregning af pensionsalder efter de hidtidige regler, såfremt sådan virksomhed er udført under ansættelse i kommunen efter det fyldte 30. år.

Stk. 3

Pensionsalderen efter stk. 1 - 3 anvendes dog ikke som grundlag for beregning af pension, dersom tjenestemanden efter de øvrige bestemmelser i regulativet har opnået en pensionsalder, der er højere.

§ 33.

Stk. 1

Pensioner efter kapitel 2 og 3 og efterindtægt af pensioner efter kapitel 6, der er påbegyndt udbetalt pr. 31. december 1993, omberegnes pr. 1. januar 1994 efter bestemmelserne i § 6 henholdsvis § 12, stk. 1 og 2.

Stk. 2

For de pr. 31. december 1993 allerede pensionerede, hvor pensionsberegningen efter § 6 henholdsvis § 12, stk. 1 og 2, medfører et fald i pensionen, ydes personlige tillæg, der udgør forskellen mellem pensionen efter hidtidige regler og pensionen som beregnet efter § 6 henholdsvis § 12, stk. 1 og 2. For de pr. 31. december 1993 allerede pensionerede, hvor pensionsberegningen efter § 6 henholdsvis § 12, stk. 1 og 2, vil give stigning i pensionen, udmøntes stigningen med 1/6 pr. 1. januar i hvert af årene 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 og 2002, dog således at stigninger, der efter fordelingen på sjettedele i hvert af årene udgør mindre end 911,67 kr. i årligt grundbeløb, fordeles således, at der udbetales en stigning på 911,67 kr. i årligt grundbeløb i 1997 og hvert af de efterfølgende år, indtil den fulde stigning er udmøntet.

§ 34.

Bestemmelserne i § 33 finder tilsvarende anvendelse for pensioner, der udbetales på grundlag af pensionsret, der opstår første gang i perioden 1. januar 1994 - 31. december 1996.

§ 35.

Pensioner, der udbetales på grundlag af en pensionsret, der opstår første gang i perioden 1. januar 1997 - 31. december 2001, beregnes efter § 6 henholdsvis § 12, således at pensioner, der udbetales på grundlag af en pensionsret, der opstår i perioden 1. januar - 31. december 1997, beregnes med 1/6 af den i § 33, stk. 2, 2. punktum, nævnte stigning, henholdsvis med personlige tillæg, der pr. 1. januar 1997 udgør 5/6 af det i § 33, stk. 2, 1. punktum, nævnte tillæg. Pensioner, der udbetales på grundlag af en pensionsret, der opstår første gang i perioden 1. januar - 31. december hvert af årene 1998 - 2001, beregnes efter § 6 henholdsvis § 12 med stigninger fordelt efter § 33, stk. 2, 2. punktum, henholdsvis med personlige tillæg, der for pensionistårgange 1998, 1999, 2000 og 2001 udgør henholdsvis 4/6, 3/6, 2/6, og 1/6 af det i § 33, stk. 2, 1. punktum, nævnte tillæg. Nedsættelsen af niveauet for de personlige tillæg sker dog med mindst 911,67 kr. i årligt grundbeløb pr. 1. januar 1997 og med mindst 911,67 kr. i årligt grundbeløb pr. 1. januar i hvert af de efterfølgende år.

§ 36.

De i § 33, stk. 2, og §§ 34 og 35 anførte personlige tillæg samt de i § 33, stk. 2, 2. pkt., og i § 35, 3. pkt. nævnte beløbsgrænser på 911,67 kr. i årligt grundbeløb reguleres efter § 24.

§ 37.*Stk. 1*

Pensioner efter kapitel 7, der er påbegyndt udbetalt eller opsat senest 31. december 1993, omberegnes som nævnt i § 33.

Stk. 2

Bestemmelsen i stk. 1 finder tilsvarende anvendelse for pensioner efter kapitel 7 til tjenestemænd, der fratræder i perioden 1. januar 1994 - 31. december 1996.

Stk. 3

Pensioner efter kapitel 7, der er beregnet til en tjenestemand, der fratræder i perioden 1. januar 1997 – 31. december 2001, ydes med samme udskudte stigninger henholdsvis samme personlige tillæg, som efter § 35 ydes til pensioner efter kapitel 2, der påbegyndes udbetalt på samme tidspunkt.

Stk. 4

Pensionen til en efterlevende ægtefælle efter en tidligere tjenestemand omfattet af stk. 3 beregnes efter § 22, stk. 5, på grundlag af den pension, den tidligere tjenestemand ville være berettiget til efter stk. 3.

Kapitel 11. Overgangsbestemmelser vedrørende pensioner, der ydes efter den pensionsvedtægt, der var gældende i kommunen forud for ikrafttræden af pensionsregulativet af september 1970 henholdsvis FKKA's pensionsvedtægt af 1969

§ 38.

Reglerne i dette kapitel omfatter pensioner og ventepenge efter vedtægter svarende til normalpensionsvedtægten af 1958 - og tidligere principielt til statens samtidige pensionslove svarende vedtægter - til personer, hvis pensionsrettigheder eller ret til ventepenge beror på ansættelse i en kommune inden for regulativets område.

§ 39.

Stk. 1

De af dette kapitel omfattede pensioner og ventepenge ydes med grundbeløb, der for personer, som har opnået pension eller ventepenge forud for 1. april 1970, udgør det pr. 1. marts 1970 udbetalte pensions- eller ventepengebeløb multipliceret med 100/133. For personer, der opnår pension efter 31. marts 1970, udgør grundbeløbet samme brøkdel af det samlede pensionsbeløb efter de ældre regler med tillæg efter de pr. 1. marts 1970 gældende satser.

Stk. 2

Grundbeløb efter stk. 1 forhøjes eller nedsættes ved erhvervelse, respektive bortfald af børnepensionstillæg efter 31. marts 1970.

Stk. 3

De af stk. 1 omfattede pensioner omberegnes pr. 1. januar 1994 efter § 33, dog således at indplaceringen foretages på det skalatrin, hvor pensionen ligger nærmest under den nuværende pension, og forskellen udlignes med et personligt tillæg. Omberegningen foretages på grundlag af den omregnede pensionsalder i henhold til § 44.

Stk. 4

Enkepensioner, der påbegyndes udbetalt som følge af egenpensionistens død 1. januar 1994 eller senere, beregnes efter reglerne i § 12 på grundlag af den pensionsalder og det skalatrin, hvorpå egenpensionen indplaceres pr. 1. januar 1994.

Stk. 5

Personligt tillæg beregnet efter stk. 3 og 4 reguleres efter § 24, stk. 1.

§ 40.

Regulering af pensioner efter § 39 sker i henhold til § 24.

§ 41.*Stk. 1*

De i de hidtidige pensionsvedtægter til normalpensionsvedtægtens §§ 5, 14, stk. 2, 19, stk. 2, 20, stk. 1, litra b) - c), svarende bestemmelser og dertil svarende regler i tidligere vedtægter kommer ikke til anvendelse for pensioner, der omfattes af dette kapitel.

Stk. 2

Bestemmelserne i §§ 81, 91, litra d og e, 95, stk. 2, og 96, stk. 1, litra b og c, i vedtægt af 10. februar 1959 for bestyrelsen af staden Københavns kommunale anliggender og dertil svarende regler i tidligere vedtægter kommer ikke til anvendelse for pensioner, der omfattes af nærværende kapitel.

§ 42.*Stk. 1*

De i de hidtidige pensionsvedtægter til normalpensionsvedtægtens § 10, stk. 1 og 3, svarende bestemmelser og tilsvarende bestemmelser i tidligere vedtægter finder ikke anvendelse, når den ene af to samgifte tjenestemænd efter 1. juli 1969 har ansættelse, som kan medregnes i pensionsalder efter § 4.

Stk. 2

Bestemmelserne i § 87, stk. 1 og 3, i vedtægt af 10. februar 1959 for bestyrelsen af staden Københavns kommunale anliggender og tilsvarende bestemmelser i tidligere vedtægt finder ikke anvendelse, når den ene af de to samgifte tjenestemænd efter 1. juli 1979 har ansættelse, som kan medregnes i pensionsalder efter § 4.

§ 43.*Stk. 1*

Den i de hidtidige pensionsvedtægter til normalpensionsvedtægtens § 20, stk. 1, litra a), svarende bestemmelse om bortfald af enkepension ved indgåelse af nyt ægteskab og tilsvarende bestemmelser i tidligere vedtægter finder ikke anvendelse.

Stk. 2

Såfremt en enke, der oppebærer enkepension, tillige er berettiget til ægtefællepension på grundlag af ansættelse, som kan medregnes i pensionsalder efter § 4, sker der kun udbetaling af den pension, der er størst.

Stk. 3

Bestemmelsen i § 96, stk. 1, litra a, i vedtægt af 10. februar 1959 for bestyrelsen af sta-

den Københavns kommunale anliggender om bortfald af enkepension ved indgåelse af nyt ægteskab og tilsvarende bestemmelser i tidligere vedtægter finder ikke anvendelse.

§ 44.

Stk. 1

Det tillæg, der i henhold til § 39, stk. 3, ydes til pensionister, der ikke er fyldt 67 år, beregnes på grundlag af en omregnet pensionsalder.

Stk. 2

Omregning efter stk. 1 af pensionsalder, der er lagt til grund ved fastsættelse af pensioner i henhold til vedtægter svarende til normalpensionsvedtægten af 1958 eller i henhold til vedtægt af 10. februar 1959 for bestyrelsen af staden Københavns kommunale anliggender, foretages således:

Egenpension

under	10		år	omregnes til	25 år
mindst	10	men under	12 år	-	26 år
-	12	-	14 år	-	27 år
-	14	-	16 år	-	28 år
-	16	-	18 år	-	29 år
-	18	-	20 år	-	30 år
-	20	-	22 år	-	31 år
-	22	-	24 år	-	32 år
-	24	-	26 år	-	33 år
-	26	-	28 år	-	34 år
-	28	-	31 år	-	36 år
-	31	-	år	-	37 år

Enkepension

under	7		år	omregnes til	24 år
mindst	7	men under	12 år	-	25 år
-	12	-	16 år	-	28 år
-	16	-	20 år	-	29 år
-	20	-	24 år	-	31 år
-	24	-	28 år	-	33 år
-	28	-	32 år	-	35 år
-	32	-	år	-	37 år

Stk. 3

Omregning efter stk. 1 af pensionsalder, der er lagt til grund ved fastsættelse af pensioner i henhold til de fra 1. april 1946 gældende vedtægter, foretages således:

Egenpension

under	4		år	omregnes til	16 år
mindst	4	men under	7 år	-	21 år
-	7	-	10 år	-	26 år
-	10	-	12 år	-	27 år
-	12	-	14 år	-	28 år
-	14	-	16 år	-	29 år
-	16	-	18 år	-	30 år
-	18	-	20 år	-	31 år
-	20	-	22 år	-	32 år
-	22	-	24 år	-	33 år
-	24	-	25 år	-	34 år
-	25	-	26 år	-	35 år
-	26	-	27 år	-	36 år
-	27	-	år	-	37 år

Enkepension

under	0		år	omregnes til	19 år
mindst	0	men under	7 år	-	25 år
-	7	-	12 år	-	28 år
-	12	-	16 år	-	30 år
-	16	-	20 år	-	31 år
-	20	-	24 år	-	33 år
-	24	-	26 år	-	34 år
-	26	-	28 år	-	36 år
-	28	-	år	-	37 år

Stk. 4

Omregning af pensionsalder, der er lagt til grund ved fastsættelse af pensioner i henhold til de før 1. april 1946 gældende vedtægter, foretages efter reglerne i stk. 3.

§ 45.*Stk. 1*

Reglerne i dette kapitel træder i kraft den 1. april 1970. Bestemmelserne i §§ 41 - 43 har

dog virkning fra 1. juli 1969.

Stk. 2

Den i de hidtil gældende pensionsvedtægter til normalpensionsvedtægtens § 34, stk. 2, svarende bestemmelse ophæves. Bestemmelserne i § 119 a, stk. 2 og 3, i vedtægt af 10. februar 1959 for bestyrelsen af staden Københavns kommunale anliggender om pensioner, der er fastsat i henhold til de før 1. april 1958 gældende regler, ophæves.